

THÔNG BÁO ĐÃ CHỈNH SỬA VỀ KHUYẾN CÁO ĐUN SÔI NƯỚC CỦA THÀNH PHỐ HOUSTON*

* Chỉ chỉnh sửa mục dưới đây có tiêu đề **TCEQ yêu cầu thông báo bắt buộc này và thông tin dưới đây**

HOUSTON - Một thông báo khuyến cáo đun sôi nước đã được ban hành cho Hệ thống Nước Chính của Thành phố Houston (TX1010013). Áp suất nước đã giảm xuống dưới mức tối thiểu bắt buộc của Ủy ban về Chất lượng Môi trường Texas (Texas Environmental Quality) là 20 PSI trong sự kiện thời tiết mùa đông cực bắc bắt đầu vào 16 Tháng Hai, 2021 vào buổi Trưa.

Không uống nước chưa được đun sôi. Đun sôi toàn bộ nước trong ít nhất hai phút. Để nguội trước khi sử dụng. Những người không có điện để đun nước được khuyến cáo sử dụng nước đóng chai.

Cơ quan Công trình Công cộng Houston đã nhận được báo cáo về áp lực nước thấp và chúng tôi đề nghị cộng đồng tiết kiệm nước trong khu vực.

Khách hàng cần ngắt kết nối từ đường ống chính sau đợt đóng băng, đường ống bị vỡ hay nước bị rò rỉ. Nếu quý vị không thể ngắt kết nối nước, hãy gọi 311 (713.837.0311) và Houston Water sẽ hướng dẫn quý vị các bước mà quý vị có thể thực hiện để ngắt kết nối nước.

THÔNG TIN CHI TIẾT ƯỚC TÍNH KHÔI PHỤC DỊCH VỤ: Thành phố dự kiến sẽ cải thiện áp suất nước trong hôm nay và đạt áp suất ổn định trong khoảng hoạt động bình

thường trước cuối ngày Thứ Năm, 18 Tháng Hai.

Nếu quý vị có thắc mắc về vấn đề này, quý vị có thể gọi 311 hoặc email waterquality@houstontx.gov.

Để có liên kết tới Google Map của khu vực bị ảnh hưởng: <http://bit.ly/boilwaternotice2021>

TCEQ yêu cầu thông báo bắt buộc này và thông tin dưới đây

Do giảm áp suất hệ thống phân phối, Ủy ban về Chất lượng Môi trường Texas đã yêu cầu Hệ thống Nước Chính của Houston (TX1010013) phải thông báo cho tất cả khách hàng khuyến cáo họ đun sôi nước trước khi sử dụng (ví dụ như rửa tay/mặt, chải răng, uống, v.v.). Trẻ em, người cao niên, và người có hệ thống miễn dịch suy giảm đặc biệt dễ bị ảnh hưởng bởi các loại vi khuẩn có hại, và tất cả khách hàng cần tuân theo những hướng dẫn này.

Để đảm bảo tiêu diệt tất cả các vi khuẩn có hại và những vi sinh vật khác, nước để uống, nấu ăn, và làm đá cần được đun sôi và để nguội trước khi sử dụng để uống hoặc để cho con người sử dụng. Nước cần được đun sôi ở nhiệt độ cao và để sôi trong hai phút.

Thay vì đun sôi nước, các cá nhân có thể mua nước đóng chai hoặc lấy nước từ các nguồn nước khác phù hợp cho việc uống hoặc cho con người sử dụng.

Khi không còn cần đun sôi nước, các viên chức hệ thống nước công cộng sẽ thông báo cho khách hàng rằng nước đủ an toàn để uống hoặc cho con người sử dụng.

Sau khi thông báo khuyến cáo đun sôi nước hết hạn, hệ thống nước công cộng sẽ ra thông báo cho khách hàng rút lại khuyến cáo đun sôi nước theo cách tương tự như thông báo này.

Vui lòng chia sẻ thông tin này với tất cả những người khác uống nước này, đặc biệt là những người có thể đã không nhận được thông báo này trực tiếp (ví dụ như người ở trong các căn hộ, nhà dưỡng lão, trường học, và doanh nghiệp). Quý vị có thể làm việc này bằng cách đăng thông báo này ở một nơi công cộng hoặc phân phát bản sao trực tiếp tận tay hoặc qua thư.

GIỚI THIỆU VỀ CƠ QUAN CÔNG TRÌNH CÔNG CỘNG HOUSTON

Cơ quan Công trình Công cộng Houston (www.HoustonPublicWorks.org) là một tổ chức công trình công cộng lớn nhất và đa dạng nhất cả nước, chịu trách nhiệm thiết lập một nền tảng vững chắc cho Houston phát triển. Cơ quan Công trình Công cộng Houston chịu trách nhiệm về các tuyến phố, việc thoát nước, sản xuất và phân phối nước, thu gom, và xử lý nước thải, và cấp phép cũng như quy định việc xây dựng công cộng và tư nhân trong một khu vực dịch vụ rộng 671 dặm vuông. Cơ quan Công trình Công cộng Houston được Hiệp hội Công trình Công cộng Mỹ chứng nhận.

Facebook & Twitter: @HouPublicWorks

Thông Tin Liên Lạc:

Erin Jones | Viên chức Thông tin Công cộng

Văn Phòng: 832-395-2530

Di động: 713-853-6073

Erin.Jones@houstontx.gov

Alanna Reed | Giám đốc Truyền thông

Văn Phòng: 832-395-2455

Di động: 713-899-0165

Alanna.Reed@houstontx.gov